

## A.B.S.E.A. ASSOCIAZIONE BOLOGNESE SPEDIZIONIERI E AUTOTRASPORTATORI

#### Trasporti internazionali – Austria – Divieti sulla A/22

In occasione di prossime festività previste in Austria e Germania, la Prefettura della Provincia autonoma di Bolzano ha disposto che la circolazione dei veicoli superiori a 7,5 tonn sarà vietata lungo l'Autostrada del Brennero (A22) tra Vipiteno e il confine con l'Austria in direzione nord nelle seguenti giornate:

- dalle ore 00.00 alle ore 22.00 di lunedì 9 giugno;
- dalle ore 00.00 alle ore 22.00 di giovedì 19 giugno.

I veicoli già presenti sul territorio nel momento in cui scatterà il divieto dovranno obbligatoriamente sostare presso il parcheggio Sadobre di Vipiteno o presso altre aree attrezzate che la società Autobrennero S.p.A. renderà disponibile su proposta della Polizia Stradale; come di consueto è prevista una deroga ai suddetti divieti per i veicoli che trasportano categorie di merci quali i prodotti alimentari deperibili o il bestiame da macello nonché per i trasporti combinati strada-rotaia in possesso della prenotazione ferroviaria – Decreto Prefettura Provincia autonoma di Bolzano n.27123 del 26.5.2025.

Rif. 55 - 2025

## Repubblica Italiana Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano

Republik Italien Regierungskommissariat für die Provinz Bozen

Bolzano, 26.05.2025

Ш Divisione

Prot. N. 27123

Risposta a nota

Allegati

Bozen, 26.05.2025

Abteilung III

Prot.-Nr. 27123

Bezug Beilagen

OGGETTO: Divieto di circolazione sulla A22 del Brennero da Vipiteno al confine di Stato per i giorni 29.05.2025, 09.06.2025 e 19.06.2025. BETRIFFT: Verkehrsverbot auf der Brennerautobahn von Sterzing bis Brennerstaatsgrenze am

29.05.2025,

09.06.2025

und

19.06.2025.

All'Autostrada del Brennero S.p.A. Via Berlino n.10 TRENTO

An die Brennerautobahn AG Via Berlino 10 TRIENT

Al Compartimento Polizia Stradale BOLZANO

An das Oberlandeskommando der Verkehrspolizei **BOZEN** 

e, p.c.:

Al Commissariato del Governo

TRENTO

Alla Prefettura di

VERONA

Alla Prefettura di

**MANTOVA** 

Alla Prefettura di

**MODENA** 

Alla Prefettura di

**BELLUNO** 

Alla Prefettura di

VICENZA

Alla Prefettura di

**PADOVA** 

Alla Prefettura di

**BRESCIA** 

Alla Prefettura di

**BERGAMO** 

Alla Prefettura di

**MILANO** 

u.z.K.

An das Regierungskommissariat

TRIENT

An die Präfektur von

VERONA

An die Präfektur von

**MANTUA** 

An die Präfektur von

MODENA

An die Präfektur von

**BELLUNO** 

An die Präfektur von

**VICENZA** 

An die Präfektur von

**PADUA** 

An die Präfektur von

BRESCIA

An die Präfektur von

**BERGAMO** 

An die Präfektur von

MAILAND

#### Repubblica Italiana

Commissariato del Governo

per la Provincia di Bolzano

Alla Questura BOLZANO

Al Comando Provinciale Carabinieri BOLZANO

Alla Provincia Autonoma Ripartizione Protezione Civile Ufficio Provinciale Viabilità Viale Druso 339 BOLZANO

Alla Provincia Autonoma Ripartizione Traffico e Trasporti Ufficio Traffico e Trasporto merci Via Crispi, 8 BOLZANO

Alla Provincia Autonoma Ufficio Amministrazione strade Via Crispi, 2 BOLZANO

Al Consolato Generale d'Austria Sezione Commerciale Piazza del Duomo 20 MILANO

Al Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung Referat LA 24 Postfach 20 01 00 BONN

Alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura via Alto Adige, 60 BOLZANO

All'Assoimprenditori Alto Adige Via Macello, 57 BOLZANO

All'Unione Commercio – Turismo - Servizi Via di Mezzo ai Piani BOLZANO

Alla Confesercenti Via Roma 80/A BOLZANO



für die Provinz Bozen

An die Quästur BOZEN

An das Provinzialkommando der Carabinieri BOZEN

An die Autonome Provinz Bozen Abt. für Zivilschutz Verkehrsmeldezentrale Drususallee 339 BOZEN

An die Autonome Provinz Bozen Assessorat für Verkehrs- und Transportwesen Amt für Verkehrswesen und Gütertransport Crispistraße 8 BOZEN

An die Autonome Provinz Bozen Verwaltungsamt für Straßen Crispi-Straße 2 BOZEN

An das österreichische Generalkonsulat Sektion für Handelswesen Domplatz, 20 MAILAND

An das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung Referat LA 24 Postfach 20 01 00 BONN

An die Handels-, Industrie-, Handwerksund Landwirtschaftskammer Südtirolerstraße 60 BOZEN

An den Unternehmerverband Südtirol Schlachthofstraße 57 BOZEN

An den Verband für Kaufleute und Dienstleister Bozner Boden-Mitterweg BOZEN

An den Verband der Selbstständigen Romstrasse 80/A BOZEN

#### Repubblica Italiana

#### Commissariato del Governo

#### per la Provincia di Bolzano

All'Associazione Provinciale dell'Artigianato - APA

Via di Mezzo ai Piani

**BOLZANO** 

All'Unione Provinciale degli Artigiani CNA

Via Righi 9 BOLZANO

All'Unione Agricoltori Diretti

Via Macello 4/d BOLZANO

All'Associazione UNI.SPE TRA

Via Macello, 29 BOLZANO

All'Automobile Club

Corso Italia, 19/a BOLZANO

Alla Società SADOBRE S.p.a.

**VIPITENO** 

ANITA

Via Oglio 9 ROMA

ANSA

**BOLZANO** 

RAI

Largo V. De Luca 4

ROMA

Società MEDIASET

Palazzo Vasari 1

**MILANO** 

RAI In lingua italiana

P.zza Mazzini 23

**BOLZANO** 

RAI – Sender Bozen

P.zza Mazzini 23

**BOLZANO** 

**VIDEO BOLZANO 33** 

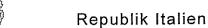
Via Cesare Battisti 10

**BOLZANO** 

ALTO ADIGE

Via Volta 10

**BOLZANO** 



Regierungskommissariat

für die Provinz Bozen

An den Südtiroler Handwerkerverband LVH

Bozner Boden-Weg

**BOZEN** 

An die Südtiroler Handwerkervereinigung

Righi-Straße 9

BŎZEN

An den provinzialen Bauernverband

Schlachthofweg 4/d

**BOZEN** 

An den UNI.SPE TRA - Verband

Schlachthofstraße, 29

**BOZEN** 

An den Italienischen Automobil-Club

Italienallee 19/a

**BOZEN** 

An die SADOBRE AG

**STERZING** 

An ANITA

Via Oglio 9

ROMĀ

An ANSA

BOZEN

An RAI

Largo V. De Luca 4

ROMA

An MEDIASET

Palazzo Vasari 1

MILANO

An die ital. Rundfunk- und Fernsehanstalt RAI

Mazzini-Platz 23

**BOZEN** 

An die RAI- Sender Bozen

Mazzini-Platz 23

**BOZEN** 

An VIDEO BOLZANO 33

Cesare-Battisti-Str. 10

**BOZEN** 

An ALTO ADIGE

Volta-Str.10

**BOZEN** 

#### Repubblica Italiana Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano

Republik Italien Regierungskommissariat für die Provinz Bozen

IL CORRIERE DELL'ALTO ADIGE **BOLZANO** 

AI DOLOMITEN Via del Vigneto 7 **BOLZANO** 

ALLA TAGESZEITUNG Vicolo Parrocchia 3 BOLZANO

Per opportuna notizia si trasmette il decreto con il quale è stato disposto il divieto di circolazione sull'Autostrada del Brennero A22, nel tratto Vipiteno - confine di Stato, per gli automezzi di peso superiore alle 7,5 tonnellate.

Commercio di Bolzano e l'Ufficio Provinciale Viabilità und capillare informazione del contenuto della ordinanza.

Il Compartimento della Polizia Stradale del Trentino Das Alto Adige e Belluno e la Sezione della Polizia Stradale Trentino-Südtirol-Belluno di Bolzano sono incaricati dell'esecuzione dell'allegato decreto.

analoghi provvedimenti, la Polizia Stradale ha la facoltà Verkehrspolizei befugt, die auf der Autobahn in pesanti diretti verso nord, non ricompresi nelle categorie vom di autoveicoli già esclusi dal divieto, che hanno come Fahrzeugkategorien destinazione finale esclusivamente una località sita in ausschließlich in Südtirol liegt, verkehren zu lassen. Alto Adige.

inviato per conoscenza, sono gentilmente pregati della gegenständliche decreto in parola.

An IL CORRIERE DELL'ALTO ADIGE **BOZEN** 

An die DOLOMITEN Weinberstr.7 **BOZEN** 

An die TAGESZEITUNG Pfarrgasse 3 **BOZEN** 

Zur zweckdienlichen Kenntnisnahme erhalten Sie anbei die amtseigene Verfügung, womit das Verkehrsverbot auf der Brennerautobahn, im Abschnitt Sterzing -Kraftfahrzeuge Staatsgrenze, für Gesamtgewicht von über 7,5 t, angeordnet wurde.

La Società Autostrada del Brennero, la Camera di Die Brennerautobahn-AG, die Handelskammer Bozen die Verkehrsmeldezentrale Bozen, werden di Bolzano, ciascuno per quanto di rispettiva höflichst ersucht, je nach Zuständigkeit, mit allen für competenza, sono pregati di voler provvedere, con ogni angemessen erachteten Mitteln, für die breitmöglichste modalità e mezzo ritenuto utile, alla più ampia e Bekanntmachung des Inhalts dieser Verfügung zu sorgen.

> Oberlandeskommando der Verkehrspolizei und die Verkehrspolizeiabteilung Bozen der Durchführung der beiliegenden Verfügung betraut.

Come in occasione dell'emissione dei precedenti Wie anlässlich früherer, ähnlicher Maßnahmen ist die di consentire la circolazione autostradale ai mezzi Richtung Norden fahrenden LKW, welche nicht zu den bereits befreiten Verkehrsverbot zählen und Endziel

Tutti gli enti ed associazioni, cui il provvedimento viene Alle Körperschaften, Verbände und Vereinigungen, die Maßnahme più ampia e capillare informazione del disposto del erhalten, sind höflichst ersucht, über den Inhalt dieser Verfügung möglichst umfangreich zu informieren.

p. IL COMMISSARIO DEL GOVERN $\wp$  - f. DEN REGIERUNGSKOMMISSÄR IL DIRIGENTE DELL'AREA - DER BEREICHSLEITER

/MR



#### Der Regierungskommissär für die Provinz Bozen

Prot. 27123

Prot.-Nr. 27123

erlässt,

VISTA la nota n.51629 del 23.05.2025 con la quale la Sezione della Polizia Stradale di Bolzano ha informato dell'avvenuta emissione, da parte delle autorità austriache del divieto di transito lungo parte delle autostrade di veicoli per i giorni 29 maggio 2025, 09 giugno 2025 e 19 giugno 2025 (in occasione di festività in Germania e/o Austria);

RILEVATO che, come risulta nella predetta nota, nel periodo suindicato, ai veicoli per il trasporto di cose di massa superiore a 7,5 tonnellate sarà vietata la circolazione in territorio austriaco (lungo parte delle autostrade di quel Paese A12/A13) e/o germanico;

RILEVATA l'opportunità, alla luce del predetto divieto, di dover adottare uno specifico provvedimento riferito a questo territorio, finalizzato a prevenire eccessivi disagi alla circolazione lungo l'autostrada "del Brennero A22", a garantire la sicurezza del flusso veicolare e degli utenti della medesima arteria e a evitare turbative all'ordine e alla sicurezza pubblica che potrebbero verificarsi in situazioni di blocco in tale arteria di un consistente numero di automezzi pesanti;

RITENUTO opportuno, pertanto, prevedere specifiche misure finalizzate ad implementare i dispositivi di sicurezza della circolazione stradale, nonché per limitare le difficoltà per la circolazione, prevenire criticità e disagi per gli possibili pericoli alla autotrasportatori e eventuali circolazione stradale, che potrebbero incolonnamenti incontrollati provocare lungo il percorso autostradale;

RITENUTO altresì di dover consentire il transito del traffico turistico, degli autobus e dei mezzi di peso fino a 7,5 tonnellate;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben Nr. 51629 vom 23.05.2025, mit dem die Verkehrspolizei Bozen mitteilt, dass die österreichischen Behörden das Durchfahrtsverbot auf Autobahnteilstrecken der A12/A13, für bestimmte Fahrzeugkategorien am 29.Mai 2025, 09.Juni 2025 und 19.Juni 2025 (Feiertage in Deutschland und/oder Österreich) erlassen haben;

NACH FESTSTELLUNG, dass entsprechend besagtem Schreiben an erwähnten Tagen, in Österreich (entlang Teilen der Autobahnen A12/A13) und/oder Deutschland, für Gütertransportfahrzeuge mit einem zulässigen Gesamtgewicht von über 7,5 Tonnen, Fahrverbot besteht;

IN DER ERWÄGUNG, angesichts besagten Fahrverbots, eine entsprechende Massnahme für Südtirol ergreifen zu müssen, um den Verkehr auf der Brennerautobahn nicht zu sehr zu belasten, um die Sicherheit des Verkehrsflusses und der Verkehrsteilnehmer auf der Autobahn zu gewährleisten, sowie die öffentliche Ordnung und Sicherheit im Falle von Überforderung, aufgrund von zu grossem LKW-Aufkommen, nicht zu beeinträchtigen;

IN DER ERWÄGUNG, gezielte Maßnahmen zur Implementierung der Verkehrssicherheitsvorkehrungen vorzusehen, um Verkehrsbehinderungen, Probleme und Unannehmlichkeiten für Transportunternehmen mögliche Gefahren für die und Verkehrssicherheit bei der Bildung von LKW-Schlangen auf der Autobahn, gering zu halten;

IN DER MEINUNG, die Durchreise für Urlauber, für Autobusse und für Lastfahrzeuge bis zu 7,5 Tonnen ermöglichen zu müssen;



-2-

# Der Regierungskommissär für die Provinz Bozen

VISTO l'art. 6 del D.lgs. 30 aprile 1992, n.285;

VISTO il decreto commissariale di conferimento dell'incarico di Dirigente dell'Area III n.26046/2024 del 26 giugno 2024, registrato alla Corte dei Conti in data 8 luglio 2024;

VISTO l'art.87 del DPR 31.8.1972, n.670;

decreta:

- 1) Dalle ore <u>00.00 alle ore 22.00 del 29.05.2025</u> è vietata la circolazione in direzione nord sull'autostrada del Brennero, da Vipiteno al confine di Stato, per tutti gli automezzi, adibiti al trasporto di cose, di peso superiore alle 7,5 tonnellate;
- 2) Dalle ore <u>00.00 alle ore 22.00 del 09.06.2025</u> è vietata la circolazione in direzione nord sull'autostrada del Brennero, da Vipiteno al confine di Stato, per tutti gli automezzi, adibiti al trasporto di cose, di peso superiore alle 7,5 tonnellate;
- 3) Dalle ore <u>00.00 alle ore 22.00 del 19.06.2025</u> è vietata la circolazione in direzione nord sull'autostrada del Brennero, da Vipiteno al confine di Stato, per tutti gli automezzi, adibiti al trasporto di cose, di peso superiore alle 7,5 tonnellate;

Per gli automezzi, adibiti al trasporto di cose, di peso superiore alle 7,5 tonnellate, che alla entrata in vigore del divieto si trovino già in circolazione sull'autostrada del Brennero nel territorio della provincia di Bolzano, potranno sostare presso il parcheggio SA.DO.BRE di Vipiteno – o presso altre aree attrezzate che saranno di volta in volta rese disponibili alla società "Autobrennero Spa" in adesione a concorde proposta della locale Polizia Stradale – nonché nei luoghi e con le modalità che la medesima Polizia Stradale riterrà di impartire in

GESTÜTZT auf Art. 6 des gv.D. Nr. 285 vom 30. April 1992:

GESTÜTZT auf die Verfügung des Regierungskommissärs über die Auftragserteilung als Amtsleiter des 3. Bereichs Nr. 26046/2024 vom 26. Juni 2024, eingetragen bei dem Rechnungshof am 8. Juli 2024;

GESTÜTZT auf Art. 87 des DPR Nr. 670 vom 31.8.1972,

die folgende Verfügung:

- 1) Von <u>00.00 Uhr bis 22.00 Uhr des 29.05.2025</u> gilt das Fahrverbot auf der Brennerautobahn Richtung Norden, von Sterzing bis zur Staatsgrenze, für alle Fahrzeuge zur Güterbeförderung mit einem höchst zulässigen Gesamtgewicht von jeweils mehr als 7,5 Tonnen;
- 2) Von <u>00.00 Uhr bis 22.00 Uhr des 09.06.2025</u> gilt das Fahrverbot auf der Brennerautobahn Richtung Norden, von Sterzing bis zur Staatsgrenze, für alle Fahrzeuge zur Güterbeförderung mit einem höchst zulässigen Gesamtgewicht von jeweils mehr als 7,5 Tonnen;
- 3) Von <u>00.00 Uhr bis 22.00 Uhr des 19.06.2025</u> gilt das Fahrverbot auf der Brennerautobahn Richtung Norden, von Sterzing bis zur Staatsgrenze, für alle Fahrzeuge zur Güterbeförderung mit einem höchst zulässigen Gesamtgewicht von jeweils mehr als 7,5 Tonnen;

Fahrzeuge zur Güterbeförderung mit einem Gesamtgewicht von mehr als 7,5 Tonnen, welche zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Fahrverbots bereits auf der Brennerautobahn in der Provinz Bozen unterwegs sind. können auf Parkgelände der SA.DO.BRE in Sterzing anhalten bzw. auf anderen längs der Autobahn im Gemeindegebiet der anliegenden Gemeinden zur Verfügung gestellten Stehplätzen sowie auf den von der Verkehrspolizei festgelegten Parkplätzen. nach den Modalitäten die, je Verkehrslage, von der Polizeibehörde



#### Der Regierungskommissär für die Provinz Bozen

- 3 -

relazione alla situazione contingente.

Dal divieto di cui al presente decreto sono esclusi gli automezzi di seguito elencati:

- I veicoli adibiti esclusivamente per il trasporto di bestiame da macello, di derrate alimentari deperibili, di approvvigionamento di bibite in zone di villeggiatura, riparazioni urgenti di impianti refrigerazione, per l'autosoccorso, il soccorso stradale, per interventi di emergenza, veicoli e complessi di veicoli utilizzati dagli enti proprietari di strade per il controllo e mantenimento della viabilità, veicoli per le necessità delle forze di polizia, della nettezza urbana, di servizi di trasporto di persone per il regolare servizio di linea, nonché per comprovate necessità veicoli militari federali e mezzi agricoli.
- Trasporti combinati strada-rotaia in possesso della prenotazione ferroviaria contenente le indicazioni relative alla targa del veicolo, alla data e all'ora del treno per il quale la prenotazione è stata effettuata.

La Sezione della Polizia Stradale di Bolzano, che coordinerà nelle circostanze sopra richiamate gli aspetti tecnici e operativi, ha facoltà di adottare specifici provvedimenti contingenti nei confronti dei mezzi di peso superiore alle 7,5 tonnellate diretti a nord, ulteriori rispetto a quelli previsti nel presente decreto, ove eccezionali esigenze di sicurezza della circolazione stradale e di tutela della pubblica sicurezza lo richiedessero.

Al fine di contenere quanto più possibile i disagi per gli autotrasportatori, la società "Autostrada del Brennero S.p.A." è incaricata di provvedere, con ogni modalità e mezzo ritenuto utile, alla più ampia e capillare informazione del contenuto della presente ordinanza. angemesssen erachtet wird.

Von dem mit vorliegender Verfügung verhängten Verkehrsverbot sind die nachstehend angeführten Lastfahrzeuge ausgenommen:

- Fahrzeuge, die zu folgenden Zwecken dienen: ausschließliche Beförderung von Schlachtleicht verderbliche oder Stechvieh. Lebensmittel, Getränkeversorgung unaufschiebbare Ausflugsgebieten, Reparaturen an Kühlanlagen, Abschleppdienst, Pannenhilfe; vom Straßeneigner für den Einsatz in Notfällen zur Aufrechter-Straßenverkehrs haltung des Fahrzeuge und Fahrzeugzüge; Fahrzeuge des öffentlichen Sicherheitsdienstes, Müllabfuhr, regulären Personentransport im verkehr, sowie für unaufschiebbare Fahrten Lastkraftwagen des Bundesheeres und landwirtschaftliche Arbeitsmaschinen;
- Fahrten im kombinierten Güterverkehr Straße
   Schiene, wofür eine Stellplatzreservierung vorgelegt werden kann, welche die Angaben über das Fahrzeugkennzeichen, bzw. das Fahrtdatum und die Uhrzeit des vorgemerkten Zuges enthält.

Die Verkehrspolizeisektion Bozen ist, mit Bezug auf die oben erwähnten Umstände, Koordinierung der technischen und operativen Aspekte betraut und ist befugt, für Fahrzeuge zur Güterbeförderung mit einem höchst zulässigen Gesamtgewicht von jeweils mehr als 7,5 Tonnen, zum Zwecke der Verkehrssicherheit und zur Sicherheit Wahrung der öffentlichen für spezifische notwendig erachtete, und situationsbedingte Massnahmen zu ergreifen

Um Unanhmlichkeiten für Transportunternehmen möglichst in Grenzen zu halten, wird die Brennerautobahn AG mit der breitesten Bekanntmachung des Inhaltes dieser Verfügung, mit allen für 'angemessen erachteten Mitteln, betraut.



- 4 -

Der Regierungskommissär für die Provinz Bozen

Gli organi di Polizia sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Die Polizeibehörden sind mit der Durchführung dieser Verfügung betraut.

Ai contravventori si applicheranno le sanzioni previste dalle vigenti leggi.

Zuwiderhandlungen werden nach den Vorschriften der geltenden Gesetze geahndet.

Bolzano, 26.05.2025

Bozen, 26.05.2025

p. IL COMMISSARIO DEL GOVERNO - f. DEN REGIERUNGSKOMMISSÄR IL DIRIGENTE DELL'AREA – DER BEREICHSLEITER (Markel)

/MR